

**Partecipazione di docenti e formatori delle Istituzioni formative provinciali e paritarie al progetto europeo "School and Work-Related Dual learning" (acronimo SWORD), rientrante nell'ambito del Programma comunitario Erasmus - Azione KA2 - Partenariati Strategici settore istruzione e formazione, approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 2306 del 22 dicembre 2014 e s.m.i.. Impegno di spesa euro 7.800,00.**

**Det. n. 40 del 22/03/2016**

**Partecipazione di docenti e formatori delle Istituzioni formative provinciali e paritarie al progetto europeo "School and Work-Related Dual learning" (acronimo SWORD), rientrante nell'ambito del Programma comunitario Erasmus - Azione KA2 - Partenariati Strategici settore istruzione e formazione, approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 2306 del 22 dicembre 2014 e s.m.i.. Impegno di spesa euro 7.800,00.**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Pag. di 5 RIFERIMENTO: 2016-S116-00066

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 40 DI DATA 22 Marzo 2016

**O G G E T T O:**

Partecipazione di docenti e formatori delle Istituzioni formative provinciali e paritarie al progetto europeo "School and Work-Related Dual learning" (acronimo SWORD), rientrante nell'ambito del Programma comunitario Erasmus+ - Azione KA2 - Partenariati Strategici settore istruzione e formazione, approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 2306 del 22 dicembre 2014 e s.m.i.. Impegno di spesa euro 7.800,00.

**LA DIRIGENTE**

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2306 del 22 dicembre 2014, che ha approvato il progetto "School and Work-Related Dual learning" (acronimo SWORD) rientrante nell'ambito del Programma

comunitario Erasmus+ - Azione KA2 - Partenariati Strategici settore istruzione e formazione e ha disposto l'impegno di spesa per complessivi euro 376.489,00;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 485 del 30 marzo 2015 con la quale è stata approvata la Convenzione di sovvenzione n. 2014-1-IT01-KA200-002432 (Codice CUP C65C14000280009) tra la Provincia Autonoma di Trento e Agenzia Nazionale Erasmus + Isfol e la dirigente generale del Dipartimento della Conoscenza, dott.ssa Livia Ferrario, autorizzata a sottoscrivere la convenzione di sovvenzione relativa al progetto "School and Work-Related Dual learning" ( di seguito SWORD);

- vista la determinazione del dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca n. 32 del 27 febbraio 2015 con la quale è stato approvato, ai sensi dell'art. 32, comma 2, della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, il programma di spese in economia per l'attuazione del progetto SWORD per un importo complessivo pari a euro 88.710,00;

- considerato che detto progetto ha l'obiettivo di sviluppare e testare un modello di percorsi di transizione dalla scuola al lavoro tramite dispositivi e strumenti di accompagnamento (ad es.: orientamento, alternanza scuola-lavoro, mobilità in contesti diversi, validazione delle competenze, anche nei casi in cui non si è completato il percorso educativo) per favorire l'inserimento occupazionale, valorizzando la socializzazione al lavoro, l'apprendimento nei posti di lavoro e il riconoscimento delle competenze comunque acquisite (formali - non formali - informali);

- atteso che le attività ancora da svolgere per il progetto SWORD riguardano nello specifico:

Output n. 2 ovvero la definizione di un "Approccio/modello di transizione dalla scuola al lavoro: percorsi e strumenti" coerente con l'analisi del contesto oggetto dell'Output n. 1, ora concluso;

Output n. 3 ovvero la "Realizzazione del manuale delle "regole del gioco": raccomandazioni e guidelines";  
atteso che il progetto SWORD prevede il coinvolgimento di docenti/formatori e di studenti del mondo della formazione professionale finalizzato alla concreta sperimentazione e implementazione del modello duale in Trentino;

considerato che il progetto prevede l'organizzazione di due visite di studio "Study visit" in contesti in cui esiste una tradizione di dual learning (Austria e Germania) finalizzate ad approfondire gli elementi costitutivi del modello duale, in particolare rispetto ai percorsi di avvicinamento e passaggio tra scuola, formazione e lavoro, con la possibilità di esporre a rimborso i costi per la partecipazione a dette iniziative;

preso atto che le "Study Visit", organizzate dai partner del progetto, si terranno rispettivamente a Ried (Austria) dal 18 al 22 aprile 2016 e ad Amburgo (Germania) dal 12 al 16 settembre 2016;

ritenuto opportuno coinvolgere nel progetto i docenti/formatori di quelle Istituzioni che a breve saranno chiamate ad introdurre percorsi formativi in linea con il progetto pilota sviluppato dalla Provincia Autonoma di Trento nell'ambito di SWORD, il dipartimento della Conoscenza ha individuato i docenti degli Istituti di seguito riportati:

Istituzione Docente coinvolto Località

Periodo

Enaip Trentino Alessandra Bezzi Ried 18-22.4.2016

CFP Veronesi Thomas Trainotti Ried 18-22.4.2016

Istituto Pavoniano Artigianelli Bruno Daves Ried 18-22.4.2016

Istituto Alberghiero di Rovereto Franco Mazzetto Amburgo 12-16.9.2016

Fondazione Edmund Mach Martina Sicher Amburgo 12-16.9.2016

Fondazione Edmund Mach Rino Minutolo Amburgo 12-16.9.2016

- preso atto che i docenti sopra individuati, oltre a partecipare alle riunioni operative del Dipartimento della Conoscenza e alle visite di studio organizzate dai partner di SWORD, avranno un ruolo attivo nel progetto finalizzato alla effettiva implementazione del modello duale all'interno degli Istituti di riferimento;

- si da atto che, per l'attività di cui sopra, la Provincia autonoma di Trento riconosce ai docenti/formatori soprarichiamati esclusivamente il rimborso delle spese per la partecipazione alla "Study Visit" ovvero il

rimborso delle spese di viaggio e di pernottamento nella misura effettivamente sostenuta, dell'indennità chilometrica e del rimborso delle spese sostenute per l'uso del proprio automezzo, nella misura e con le modalità previste per i dipendenti provinciali, nonché il rimborso dei pasti consumati ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 157 del 2/2/2007;

- considerato che la liquidazione delle spettanze di cui sopra avvenga su presentazione da parte degli interessati di idonea documentazione comprovante la spesa sostenuta e del modulo "Allegato IVb ERASMUS + WORK PROGRAMME FOR VET STAFF MOBILITY" debitamente firmato e compilato in tutte le sue parti;

- atteso che la spesa di cui al presente provvedimento, complessivamente pari a euro 7.800,00, rientra nella voce o) del programma di spesa, approvato con la determinazione del dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca n. 32 del 27 febbraio 2015;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2675 del 20 dicembre 2013, concernente le disposizioni in materia di amministrazione aperta, si da atto che la Struttura e il Responsabile del relativo procedimento amministrativo è rispettivamente il Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca e la dott.ssa Laura Pedron;

preso atto che il codice identificativo del progetto "School and Work-Related Dual learning" (acronimo SWORD), assegnato dall'Agenzia Nazionale ERASMUS+ ISFOL, è n. 2014-1-IT01-KA200-002432, mentre il Codice Unico di Progetto (CUP) è C65C14000280009;

**DETERMINA**

di coinvolgere, per le ragioni riportate in premessa, nella sperimentazione e implementazione del progetto SWORD i docenti/formatori delle Istituzioni formative provinciali e paritarie che a breve saranno chiamate ad introdurre percorsi formativi in linea con il progetto pilota sviluppato dalla Provincia Autonoma di Trento nell'ambito di SWORD;

di stabilire che i docenti individuati al punto 3. del presente provvedimento partecipano alle riunioni operative del Dipartimento della Conoscenza, alle visite di studio organizzate dai partner di SWORD e hanno un ruolo attivo nel progetto finalizzato alla effettiva implementazione del modello duale all'interno degli Istituti di riferimento;

di stabilire che i docenti di seguito riportati partecipano alle "Study Visit" nei luoghi e nei periodi a fianco di ciascuno indicati:

Istituzione Docente coinvolto Località

Periodo

Enaip Trentino Alessandra Bezzi Ried 18-22.4.2016

CFP Veronesi Thomas Trainotti Ried 18-22.4.2016

Istituto Pavoniano Artigianelli Bruno Daves Ried 18-22.4.2016

Istituto Alberghiero di Rovereto Franco Mazzetto Amburgo 12-16.9.2016

Fondazione Edmund Mach Martina Sicher Amburgo 12-16.9.2016

Fondazione Edmund Mach Rino Minutolo Amburgo 12-16.9.2016

di riconoscere ai docenti/formatori soprarichiamati esclusivamente il rimborso delle spese per la partecipazione alla "Study Visit" ovvero il rimborso delle spese di viaggio e di pernottamento nella misura effettivamente sostenuta, dell'indennità chilometrica e del rimborso delle spese sostenute per l'uso del proprio automezzo, nella misura e con le modalità previste per i dipendenti provinciali, nonché il rimborso dei pasti consumati per la partecipazione alla visita di studio, ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 157 del 2/2/2007;

di disporre che la liquidazione delle spettanze avvenga su presentazione da parte dei docenti/formatori di idonea documentazione comprovante la spesa sostenuta e del modulo "Allegato IVb ERASMUS + WORK PROGRAMME FOR VET STAFF MOBILITY" debitamente firmato e compilato in tutte le sue parti;

di ridurre di euro 7.800,00 il subimpegno n. 1019811 e la relativa voce o) del programma di spesa, approvato

con la determinazione del Dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca n. 32 del 27 febbraio 2015, disposto sul medesimo capitolo e sul medesimo esercizio finanziario dell'impegno di spesa n. 111170, già assunto a carico del capitolo 617625-002 del bilancio per l'esercizio finanziario 2014 con deliberazione della Giunta provinciale n. 2306 del 22 dicembre 2014.;

di far fronte alla spesa prevista dal presente provvedimento per un totale complessivo di euro 7.800,00 mediante la creazione di un subimpegno a valere sul capitolo 617625-002 del bilancio per l'esercizio finanziario 2014 dei fondi già impegnati con deliberazione della Giunta provinciale n. 2306 del 22 dicembre 2014 (impegno n. 111170);

di dare atto che il codice identificativo del progetto "School and Work-Related Dual learning" (acronimo SWORD), assegnato dall'Agenzia Nazionale ERASMUS+ ISFOL, è n. 2014-1-IT01-KA200-002432, il Codice Unico di Progetto (CUP) è C65C14000280009.

MAN

p. IL DIRIGENTE  
Carla Strumendo